

**Zeitschrift:** Mitteilungen über Textilindustrie : schweizerische Fachschrift für die gesamte Textilindustrie

**Herausgeber:** Verein Ehemaliger Textilfachschüler Zürich und Angehöriger der Textilindustrie

**Band:** 73 (1966)

**Heft:** 8

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# BLEICHE

- 2 Saurer Webmaschinen, Typ 100 W Automat,  
4 Kisten, 205 cm Blattbreite, Schafmaschine
- 5 Saurer Webmaschinen, Typ 100 W, Automat,  
4 Kisten, 205 cm Blattbreite, Exzentermaschine
- 1 Saurer Webmaschine, Typ 100 W, Pic-à-Pic,  
2×4 Kisten, 205 cm Blattbreite, Schafmaschine
- 8 Saurer Webmaschinen, Typ 100 W, Automat,  
4 Kisten, 120 cm Blattbreite, Schafmaschine
- 4 Saurer Webmaschinen, Typ WT 100, Automat,  
1schützig, 120 cm Blattbreite, Exzentermaschine
- 1 Schoenherr Webmeister, Pic à Pic, 2×4 Kisten,  
Breite 15/4
- 10 Saurer Dämmapparate, Typ 100 W, als Ersatz für  
konventionelle Kettabumbremsen bestens ge-  
eignet
- 2 Garndämpfapparate à 50 kg Fassungsvermögen,  
Druck und Vakuum
- 3 Hamel Ringzwirnmaschinen mit selbstschmier-  
renden Ringen, glatt und Effekt, 120 Spindeln,  
63 mm Ringdurchmesser, 250 mm Hülse; 40 Sp.,  
92 mm Ringdurchmesser, 305 mm Hülse
- 1 Hamel Effektwirnmaschine, Elektromat, 1961,  
12 Sp., 10 2 mm Ringdurchmesser, 305 mm  
Hülse
- 3 Schweiter Variokoner à 32 Sp., 9°15 / 185 mm  
Hülse

- 1 Schweiter X-Spulmaschine HKF, 4°20 / 145 mm  
Hülse
- 1 Mettler X-Spulmaschine, 48 Spindeln, 1961, mit  
Uster Automatic Reiniger oder Moos Reiniger
- 2 Mettler X-Spulmaschinen, 72 Spindeln, 5°57,  
Absaugung, 1951
- 3 Schärer Schußspulautomaten à 10 Köpfe
- 1 Fadenhinreichmaschine Zellweger 1961
- 1 Benninger Zettelmaschine
- 1 Spulenzentrifuge Frauchiger, 6 Köpfe
- 1 Schermaschine Paulus, 1950
- 1 Schermaschine Vollenweider, 2meßrig
- 4 Kettbaumständer für je 14 Bäume, 6,5 m hoch,  
2000 mm tief, 37 000 mm breit

Interessante Kammgarnspinnerei- und Vorwerk-  
maschinen nach Spezialliste

Große Auswahl an Zubehör, insbesondere Hülsen,  
Schäfte, Blätter, Litzen, Lamellen usw. Verlangen  
Sie unsere Detailliste.

Die Maschinen können im Betrieb besichtigt wer-  
den. Sämtliche Maschinen sind einwandfrei unter-  
halten und werden preisgünstig abgegeben.

Wir erwarten Ihren Anruf:

**Kammgarnweberei Bleiche AG, 4800 Zofingen**

Ø 062 / 8 43 43



Wir suchen für unsere neuzeitlich eingerichtete Weberei einen zuverlässigen

## Webermeister

zur Betreuung von Saurer- und Rüti-Automaten.

Normale Arbeitszeit.

Handschriftliche Offerten sind erbeten an

## **STAMM AG · EGLISAU**

Plastikleder-, Tischbelag- und Blachenfabrik  
Telephon 051 / 96 32 22



Wir suchen für unsere modern eingerichtete Weberei in Hausen a.A. tüchtigen

## Webermeister

für vielseitige und interessante Tätigkeit auf Rüti-Spulenwechselautomaten und Lancierstühlen. Schichtarbeit, Fünftagewoche, gute Sozialleistungen, günstige Betriebswohnung, zeitgemäße Entlohnung.

Offerten schriftlich oder telephonisch an

**Weisbrod-Zürrer AG**  
**Seidenstoffweberei, 8915 Hausen a.A. ZH**  
Telephon 051 / 99 23 66

Wir suchen

## erfahrenen Webermeister

für eine Abteilung von Automatenstühlen.

Offerten mit Lebenslauf, Zeugnissen, Photo und Saläransprüchen sind zu richten an

**Schmid & Cie., Leinenweberei, 3400 Burgdorf**

Vielseitiger und erfahrener

## Webereipraktiker

mit Textilfachschulbildung und 25jähriger Tätigkeit in Seidenwebereien, in ungekündigter Stellung, sucht neuen Wirkungskreis.

Offerten mit Anstellungsbedingungen sind erbeten unter Chiffre 633 Zv an **Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich**



## Karderie-meister

Da sich unser bisheriger Mitarbeiter in absehbarer Zeit pensionieren lässt, ist einem tüchtigen Fachmann Gelegenheit geboten, sich mit unserem modernen Maschinenpark vertraut zu machen.

Einfamilienhaus kann zur Verfügung gestellt werden.

Offerten mit Bild und Gehaltsansprüchen sind zu richten an

**Gugelmann & Cie. AG, 3004 Bern**  
**Spinnerei Felsenau Tel. 031 / 23 95 95**

Für unsere **Dispositionsabteilung** suchen wir eine

## Büro-Angestellte

Wir erwarten Erfahrung in allgemeinen Büroarbeiten, Initiative und Selbständigkeit. Fremdsprachenkenntnisse sind erwünscht, jedoch nicht Bedingung.

Eintritt 1. Oktober oder nach Vereinbarung.

Als Ersatz für unseren Patroneur, der Ende dieses Jahres in den Ruhestand tritt, suchen wir einen absolut selbständigen und gut qualifizierten

## Kleiderstoff-Patroneur

Eintritt 1. Oktober oder spätestens 1. Januar 1967. Wir bieten interessante, abwechslungsreiche Arbeit, zeitgemäße Bedingungen, sehr gute Pensionskasse.

Telephonieren Sie uns, wir geben Ihnen gerne alle gewünschten Auskünfte.

**Robt. Schwarzenbach & Co., 8800 Thalwil  
Seidenstofffabrikation**

Tel. 051 / 92 04 03, intern Nr. 15

Rationell eingerichtete, mittelgroße Seidenweberei am Zürichsee sucht den charakterlich, fachlich und einsatzmäßig

## besten Webermeister der Schweiz

Wir bieten dementsprechende Vorgesetzte, Entlohnung und Bedingungen, also ebenfalls die bestmöglichen.

Zuschriften unter Chiffre 293 Zt an  
**Orell Füssli-Annونcen, 8022 Zürich**

Diskretion garantiert

Da einer unserer Vorwerkmeister in den Ruhestand tritt, suchen wir einen

## Meister

mit abgeschlossener Berufslehre als Mechaniker, Schlosser oder Elektriker. Wir legen Wert auf gute Führungseigenschaften und rasches Auffassungsvermögen. Italienische Sprachkenntnisse sind erwünscht. Wir produzieren Chemiefasergarne und gekämmte Baumwollgarne. Wir arbeiten im Doppelschichtbetrieb. Jeder zweite Samstag ist arbeitsfrei. Eine geräumige, moderne Wohnung mit Bad in Betriebsnähe kann zu vorteilhaften Bedingungen zur Verfügung gestellt werden. Eigene Pensionskasse. Handschriftliche Offerten sind zu richten an die **Spinnerei Ibach AG, 6438 Ibach-Schwyz**

Wir suchen

## Stoffkontrolleur

in unsere Legerei.

Interessante und vielseitige Beschäftigung, zeitgemäße Entlohnung. Bei Eignung Möglichkeit, später eine Abteilung zu übernehmen.

Wir erwarten gerne Ihre Offerte mit entsprechenden Angaben an

**Färberei Schlieren AG, 8952 Schlieren**

Wir suchen per sofort oder nach Uebereinkunft für unsere Verkaufsabteilung tüchtigen

## Textilkaufmann

für Büro und Außendienst. Dieser interessante und vielseitige Posten setzt Verkaufserfahrung sowie Deutsch und Französisch, evtl. Englisch in Wort und Schrift voraus. Wenn möglich Absolvierung einer Textilfachschule. Idealalter 25 – 35 Jahre.

Wir bieten zeitgemäße Entlohnung, Aufstiegsmöglichkeiten, Pensionskasse und Fünftagewoche.

Gutausgewiesene Bewerber richten ihre Offerten mit Lebenslauf, Zeugniskopien und Photo, unter Angabe der Gehaltsansprüche und des Eintrittsdatums an

**Leinenweberei Bern AG, 3001 Bern  
City-Haus / Bubenbergplatz 7**

**Wir suchen** als Assistent des Betriebsleiters einen jüngeren

## **Textiltechniker**

**Arbeitsgebiet:** Durchführung von Arbeits- und Zeitstudien und den entsprechenden Auswertungen in den verschiedenen Abteilungen unserer großen und modernen vollstufigen Tuchfabrik.

**Wir erwarten** abgeschlossene Lehre im Textilfach und Ausbildung auf dem Zeitstudiensektor, Schreibmaschinenkenntnisse, rasche Auffassungsgabe und Geschicklichkeit im Umgang mit Menschen.

**Wir bieten** Möglichkeit zur Einarbeitung in das Gebiet der Arbeitstechnik und des Zeitstudienwesens mit entsprechender Ausbildung, interessante Tätigkeit in unserem vielseitigen Betrieb, den Leistungen entsprechende Entlohnung, Fünftagewoche, Kantine, Pensionskasse.

Handschriftliche Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Referenzen sind zu richten an die



Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung  
tüchtigen

## **Dessinateur**

Das interessante Arbeitsgebiet bietet dem Fachmann mit mehrjähriger Praxis, sicherem Geschmack und ausgesprochenem Flair sowie mit Sinn für Teamwork eine Dauerstelle.

Geboten wird gute Entlohnung, Personalfürsorgekasse, Fünftagewoche.

Gutausgewiesene Bewerber richten ihre Offeren mit Lebenslauf, Zeugniskopien und Photo, unter Angabe der Gehaltsansprüche und des Eintrittsdatums an

Leinenweberei Bern AG, 3001 Bern  
City-Haus / Bubenbergplatz 7

Gesucht

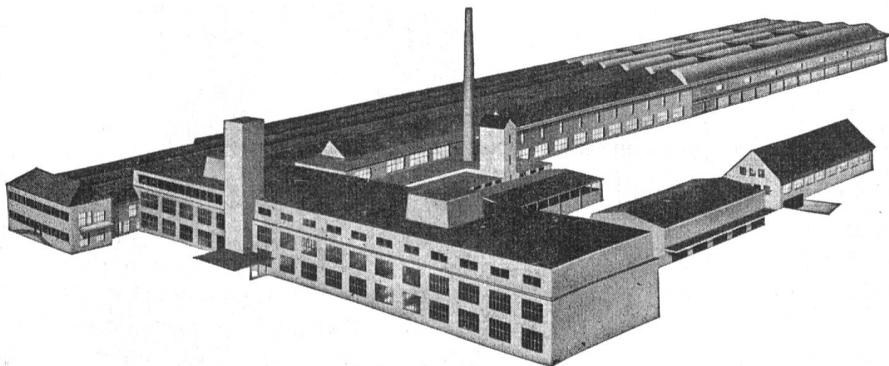
## **Webermeister**

zufolge plötzlichen Hinschiedes unseres langjährigen Meisters. Rüti-Webstühle. Wir legen Wert auf ein gutes Betriebsklima. Eintritt gegenseitig zu vereinbaren.

Zeitgemäße Entlohnung, Altersversicherung usw.

Betriebseigene sonnige Vier-, evtl. Fünfzimerwohnung mit Bad usw.

Künzli & Cle. AG, Bunt- und Leinenweberei  
Murgenthal b. Olten Tel. 063 / 340 04



Die Schweizerische Gesellschaft für Tüllindustrie AG, 9542 Münchwilen TG,  
sucht für ihre bedeutende, in steter Entwicklung befindliche WIRKEREI-  
ABTEILUNG

## **technischen Betriebsleiter**

der mit den vielfältigen Problemen der Herstellung von Gewirken für Gardinen, Raschel spitzen und elastischen Gewirken auf Mayer-Raschelmaschinen und -Kettenstühlen vertraut ist.

Erwartet werden gründliche und umfassende Material- und Maschinenkenntnisse, Erfahrung in der Führung und Überwachung einer größeren Zahl von Mitarbeitern.

Geboten wird ein der verantwortungsvollen Stellung entsprechendes Gehalt mit guten Aufstiegsmöglichkeiten, Fürsorgekasse, angenehmes Arbeitsklima.

Bewerber, die sich der anspruchsvollen Aufgabe gewachsen fühlen, richten handschriftlichen Lebenslauf mit Lichtbild, Zeugnisabschriften und Gehaltswünschen an die Direktion unserer Firma.

Für die Betreuung einer größeren Gruppe Saurer-Bandwebautomaten 60 B suchen wir einen tüchtigen und zuverlässigen

## **Webermeister**

Gegebenenfalls lernen wir auch eine Hilfskraft, Zettelaufleger oder Webereivorbereiter für dieses Spezialgebiet an.

Verschiedene, sehr vorteilhafte Wohnungen in der Nähe des Betriebes sind verfügbar.

Personalfürsorge vorhanden. — Jeden zweiten Samstag wird nicht gearbeitet.

Einarbeitung erfolgt durch bewährte Fachleute.

Alle weiteren Auskünfte erteilt die Firma

**Walter Schwarzenbach AG**  
**Gurten- und Bandweberei**  
**9126 Necker SG (Toggenburg)**

Bahnstation: Brunnadern-Neckertal  
Telephon (071) 55 13 53

# **BENNINGER**

sucht als Mitarbeiter in die Verfahrens- und Projektionsabteilung einen in der Baumwoll-Stückveredlung versierten

## **Textilfachmann**

Tätigkeit: — Ausarbeitung von Verfahrensunterlagen für die Konstruktions- und Verkaufsabteilung  
— Projektierungsarbeiten  
— Inbetriebsetzung neuer Anlagen  
— Einführung von Ausrüstverfahren in Textilbetrieben  
— Laborarbeiten

Bewerben mit entsprechender Ausbildung (Bleicher, Färber, Appretur usw.), zusätzlicher Fachausbildung und mehrjähriger erfolgreicher Praxis bieten wir eine selbständige Tätigkeit mit zeitweiligen Auslandaufenthalten. Französische und englische Sprachkenntnisse sind erwünscht.

Offerren sind erbeten an die Personalabteilung der

**Maschinenfabrik Benninger AG, 9240 Uzwil**  
Telephon 073 / 5 60 12

Wegen Betriebsumstellung verkaufen wir

## 1 Dreiwalzen Roll-, Glätt- und Friktions-Kalander

in neuwertigem Zustand zu günstigem Preis.  
Fabrikat Briem, Krefeld  
Baujahr 1961  
Walzenoberflächenbreite 1500 mm  
größte Gewebebreite 1400 mm  
hydraulische Drucksteuerung  
Druck 50 t, explosionsgeschützte Ausführung  
Obere und untere Papierwalze Ø 550 mm

mit Wollpapier bezogen  
mittlere Walze aus Hartguß, hochglanzpoliert  
Ø 300 mm, heizbar mit Dampf oder Wasser  
Antrieb durch BBC-Elektromotor, 10 PS und  
PIV-Getriebe  
Geschwindigkeitsbereich 9 – 40 m/Min.  
Spannung 3×500 V+E, 50 Hz.  
Außer Betrieb seit Herbst 1965

Anfragen erbeten an

## SIA Schweizer Schmirgel- und Schleifindustrie AG

8500 Frauenfeld/Schweiz, Tel. 054 / 7 21 81

## Unternehmensberatung

ist eine faszinierende Aufgabe für begeisterungsfähige Leute. Es geht um die **Rationalisierung** dynamischer Firmen der **Textilindustrie**, die wir bei ihren Anstrengungen unterstützen, Spitzenbetriebe zu werden und zu bleiben.

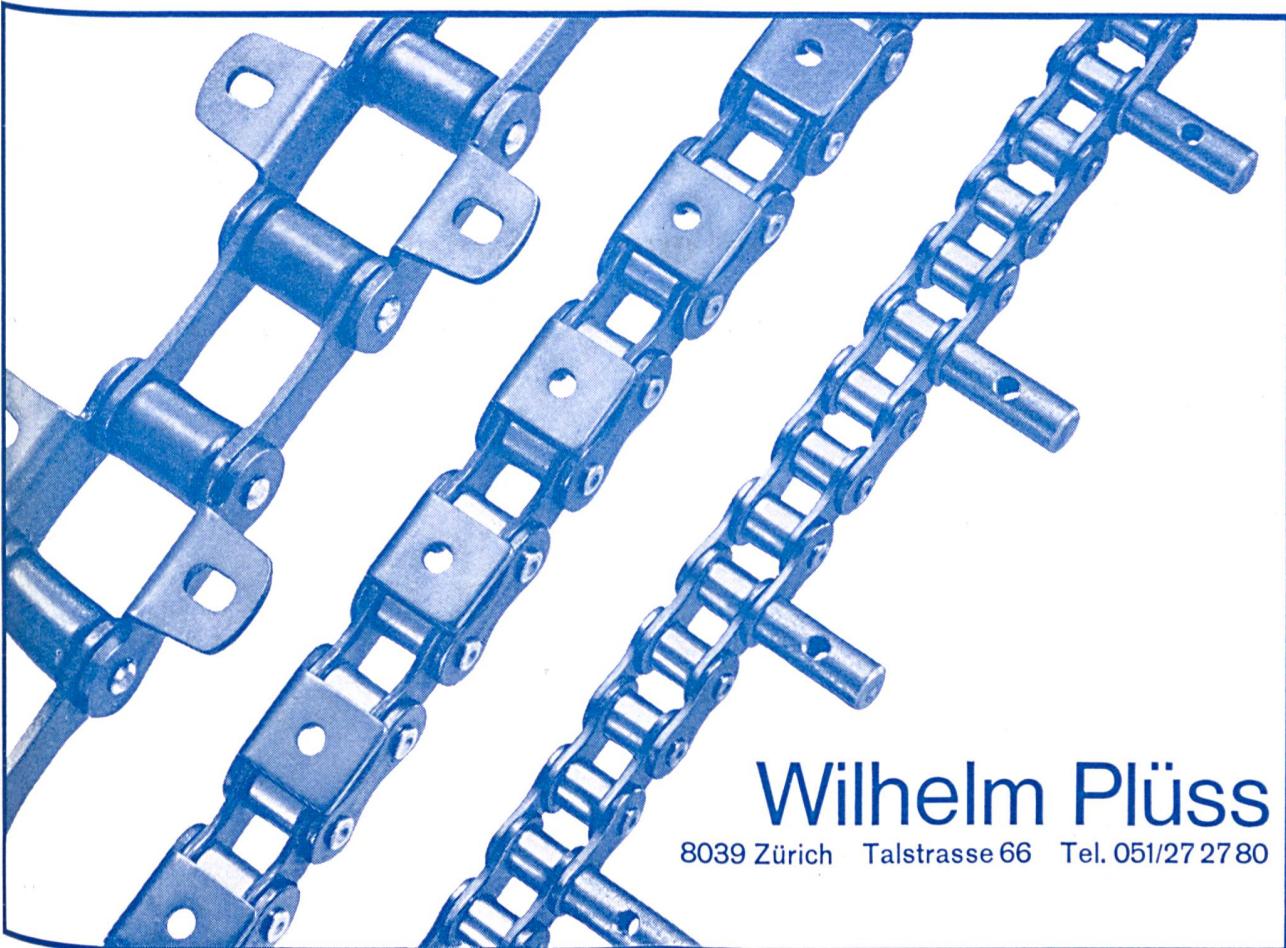
Wir sind eine in Kreisen der Schweizerischen Textilindustrie anerkannte Beratungsfirma mit ständig zunehmendem Kundenkreis. Nach Konsolidierung unserer schweizerischen Basis haben wir begonnen, auch im Ausland zu arbeiten.

Sie sind ein jüngerer Fachmann (Schweizer), womöglich mit einer kaufmännischen Grundschulung und mit soliden textiltechnischen Kenntnissen sowie einem ausgesprochenen Sinn für betriebswirtschaftliche Zusammenhänge, gewandt im Umgang mit Menschen auf allen Unternehmungsstufen und ausgestattet mit einem ausgeprägten Überzeugungs- und Durchsetzungsvermögen. Unsere Arbeitsbedingungen sind interessant und entsprechen der anspruchsvollen Tätigkeit in unserem Team.

Teilen Sie uns bitte vorerst nur kurz mit, ob Sie diese Aufgabe interessieren würde. Wir sichern Ihnen volle Diskretion zu.

Walter E. Zeller, Betriebswirtschaftliche Beratungen

a. Landstraße 15, 8802 Kilchberg ZH, Tel. 051 / 91 26 30  
(Unternehmensberater ASCO)



**Wilhelm Plüss**

8039 Zürich Talstrasse 66 Tel. 051/27 27 80

**Klia-mat:**

**Klima  
nach Maß**

**Übrigens:**

niedrige  
Anschaffungs- und  
Betriebskosten

**Klia-mat  
befeuert  
belüftet  
temperiert**

**Bitte, fragen Sie Klia:**

**Klimatechnik  
und Apparatebau  
GmbH. & Co. KG.  
7067 Plüderhausen  
Tel. Schorndorf 2117**

**Vertreter: Kundert & Co.**

8714 Feldbach a. Zürichsee, Tel. (055) 5 19 36

# ORMIG



**Ormig löst viele  
Probleme im Büro,  
Verwaltung  
und Textilbetrieb!**

Was kann eigentlich ORMIG ?  
Für viele ist es der Begriff eines  
wirtschaftlichen Vervielfältigungs-  
verfahrens für kleine Auflagen.  
Also: Umdruckverfahren oder  
Hectographie!

Aber kennen Sie auch die Mög-  
lichkeiten des Umdruck- oder  
Zeilenumdruckverfahrens für die  
rationelle, zeitsparende Abwick-  
lung beispielsweise — des Auf-  
tragswesens oder der Arbeitsvor-  
bereitung, oder der Fakturierung,  
des Bestellwesens im Einkauf mit  
Wareneingangskontrolle ?

Sie sehen also: die Anwendungs-  
möglichkeiten der ORMIG-  
Umdrucker als Organisationsmit-  
tel sind vielseitig !

**Vielleicht auch Ihre?**

Und was erreicht man mit  
ORMIG ?  
Auf alle Fälle die Ersparnis einer  
in Minuten oder Stunden meß-  
baren Schreibarbeit !  
Und vermeidet: Abschreiben glei-  
cher Texte und Informationen !

ORMIG kann sowohl den ganzen  
Text oder auch einzelne Aus-  
schnitte aus einem Umdruckori-  
ginal in Sekunden umdrucken. —  
Ohne Fehler !  
Ohne Nachkontrolle !  
Also nur einmal schreiben und  
kontrollieren.

Wer kann ORMIG mit wirklichem  
Nutzen anwenden ?  
Webereien, Ausrüstbetriebe,  
Strickereien, Wirkereien, Damen-  
und Herrenkonfektionäre und ...  
vielleicht auch Sie ?